

# 國立中央大學全校環境消毒公告

## National Central University Environmental Sterilization Notice

109.05.26

時間：109 年 6 月 2 至 6 月 4 日上午 8：00～17：30

Sterilization time: June 2 to June 4, 2020 8:00 a.m. to 17:30 p.m.

消毒原由及範圍 (Reasons and range of sterilization)：

汛期後高溫炎熱，恐使大量病媒蚊孳生，擬針對全校戶外公共區域陽光照射不到之陰暗角落、水溝（含各館舍屋基周邊）及緊鄰本校西北側外圍之排水溝渠，進行消毒防治工作。

After the flood season, the high temperature may cause a large number of vector mosquitoes to breed. It is planned to perform sterilization for the dark corners and the gutterways of the outdoor public areas, including the periphery of all the buildings, and the drainages adjacent to the western side of the campus.

施作計畫：

(一)6 月 2 日預計消毒範圍：下列建物館舍外屋基周邊水溝及戶外公共區域。

Expected range of sterilization on June 2: the periphery and the gutterways of the following buildings, and the outdoor public areas.

08：00-11：30 前門警衛室及機車停車場、行政大樓、總圖書館、學務處及中正圖書館、太極銅雕及周邊草坪、文學院(文一~二館)、人文社會科學大樓、校長宿舍周邊、車庫周邊、資源回收暫存場、男 9 舍、烏龜池、男 12 舍、中大會館、男研舍、國鼎圖書館、志希館、管二館、鴻經館、科五館、理學院教學館、健雄館。

Front Gate and Motorcycle Parking, Administrative Building, Main Library, Zhong-Zheng Library, the periphery lawn of Tai-Ji Statue, Liberal Arts Building #1~2, Humanities & Social Sciences Building, Principal's Dormitory, Garage, Recycling temporary storage areas, Male Dorm #9, Turtle Fountain, Male Dorm #12, NCU Guest House, Graduate Dormitory, Kwoh-Ting Library and Archives, Zhi-Xi Building, Management Building #2, Hong-Jing Building, Science Building #5, Classroom Building for College of Science, Chien-Schiung Building.

13：30-17：30 綜教館、科三館、科二館、中大湖周邊、國鼎光電大樓、客家學院、室內游泳池、網球場、籃球場、溜冰場、教學研究綜合大樓及周邊草坪區域。

General Education Building, Science Building #3, Science Building #2, Zhong-Da Lake, Kwoh-Ting Optoelectronics Building, College of Hakka Studies Building, Indoor Swimming Pool, Tennis Court, Outdoor Basketball Court, Roller-skating Rink, Teaching & Research Building and Multi-functional Auditorium.

(二)6 月 3 日預計消毒範圍：下列建物館舍外屋基周邊水溝及戶外公共區域。

Expected range of sterilization on June 3: the periphery and the gutterways of the following buildings, and the outdoor public areas.

08：00-11：30 復校紀念塔、大講堂、據德樓、男 13 舍、游藝館、科一館及周圍草坪、工程一館及實習一廠、工程二館、排球場、依仁堂、羽球館、田徑場及攀岩塔。

NCU Reestablishment Memorial Monument, Grand Lecture Hall, Ju-De Hall, Male Dorm #13, You-Yi Hall, Science Building #1, Engineering Building #1, Experimental Building #1, Engineering Building #2, Outdoor Volleyball Court, Yi-Reng Hall, Badminton Hall, Sports Field, Climbing Tower.

13：30-17：30 風洞實驗室及品保中心、大型力學館、環工所、太遙中心、雷達站、天線區外圍牆周邊、工五館、前瞻中心、機械館、實習三廠周邊區域。

Wind Tunnel Laboratory / Center of Quality Assurance, Experiment Center of Civil Engineering, Environmental & Chemical Engineering Building, Center for Space & Remote Sensing Research, Weather Radar Station, Antenna Station, Engineering Building #5, Research Center for Advanced Science and Technology, Mechanical Engineering Building, Experimental Building #3.

(三)6 月 4 日預計消毒範圍：下列建物館舍外屋基周邊水溝及戶外公共區域。

Expected range of sterilization on June 4: the periphery and the gutterways of the following buildings, and the outdoor public areas.

08：00-11：30 松苑餐廳、女 1~4 舍圍牆外周邊、荷花池、國際學舍、男 5~7 舍、松果餐廳、郵局、女 14 舍、志道樓、男 3 舍、倉庫。

Pine Garden Restaurant, Outside the walls of Female Dorm #1~4, Lotus Pond, International Student Dormitory, Male Dorm #5~7, Pine Core Restaurant, Post Office, Female Dorm #14, Zhi-Dao Hall, Male Dorm #3.

13：30-17：30 松果館、後門警衛室及機車停車場、後門圍牆外至健雄館後側門路段陰暗處、校園公共廁所等區域。  
Song-Guo "Pine Cone" Building, Back Gate and Motorcycle Parking, Campus Peripheral Wall, Public Toilets of Campus.

[註]若本次施作時逢下雨或強風等其他不適合噴灑因素時，將再順延擇期施作，謝謝合作!!

If there is any unsuitable situation for spraying sterilized water, such as raining or strong wind, the sterilization will be postponed. Thank you for your cooperation!

施作廠商：信實公寓大廈管理維護股份有限公司

電話：(03)393-7960

(病媒防許可執照字號：竹縣環藥病媒字第 04-019 號)

廠商現場專業技術人員：王書文

電話：0925-089359

本案承辦人：事務組鍾小姐

電話：(03)422-7151 分機 57314

防治對象：蟑螂、跳蚤、蚊子、孑孓及蛾蚋

防治方式：使用動力噴霧機，針對全校建築物戶外屋基周圍、水溝及周邊樹木、樹葉背面蚊蟲易棲習處，實施殘效噴灑。

使用藥劑 (Disinfectant)：

名稱 Name	主要成分及濃度 Main ingredients and concentrations	使用劑量 (或稀釋後濃度) Dosage used (Or diluted concentration)	劑型 Type	許可證字號	使用區域 Applied areas
立滅寧 Lemelin	賽滅寧 Cypermethrin—9.4% w/w 異亞列寧 D-Allethrin—1.6% w/w 協力精 Piperonyl butoxide—9.0% w/w	<u>3000c. c.</u> (每c. c. 稀釋200倍) (200 times diluted per c. c.)	液劑 liquid	環署衛製字 第1685號	戶外公共區域及屋基陰暗處、 排水溝 Outdoor public areas and periphery of the buildings, and the gutterways.

注意事項(Attention):

1. **請全校教職員生、寵物在消毒時間內儘量減少在校園戶外活動，以避免吸入消毒藥劑，並請準備口罩於必要時配戴。**  
In order to prevent from inhaling disinfectant, please avoid doing outdoor activity in the campus during the sterilization. Besides, please prepare the mask to wear if it is necessary.
2. 本類藥劑正常使用時很少引起中毒，但可能對皮膚略有刺激反應，若大量過度接觸或誤食時，可能引起過度敏感、活動減少、俯臥、疲軟、流涎、咳嗽、流鼻水等症狀。  
This disinfectant rarely cause poisoning during normal use. However, it may lead to skin irritate. When you touch too much disinfectant or eat by mistake, it may cause allergy, languor, drooling, coughing, and running nose, etc.
3. **解毒及急救方式：**眼睛或皮膚不慎接觸藥液時，應以大量清水連續沖洗15分鐘後再送醫診治。若不慎吸入藥霧，應立即將病患移至通風處再送醫診治。如有緊急狀況，可致電(02)2875-7525 #821 臺北榮民總醫院臨床毒物與職業醫學科尋解，必要時持本藥劑標示送榮總毒物科診治。  
**Detoxification and first aid:** If the eye or skin accidentally contacts the disinfectant, it should be rinsed continuously with plenty of water for 15 minutes before going to the hospital. If you accidentally inhale the spray, you should immediately go to a ventilated place and then going for the medical treatment. If there is an emergency situation, you can call +886-2-2875-7525 #821, Taipei Veterans General Hospital Department of Clinical Toxicology and Occupational Medicine, for help. You should take the label of this disinfectant to the hospital if it is necessary.
4. 各館舍屋基周圍，請勿堆放雜物（**若有易燃物品請事先告知**）並儘可能保持通道淨空，以供施工人員進入施工，**施作時並請暫時關閉門窗。**

Please do not pile up sundries around the buildings, and keep the aisle clean. Please inform in advance if there are flammable materials. Make sure that the windows are closed during the sterilization.

總務處事務組 敬啟  
Office of General Affairs